

No se devuelven los originales, aunque no se publiquen. Ni se entabla correspondencia acerca de los originales recibidos.

Prezios de suscripción  
España, 2 pesetas mensuales.  
América española, 30 pesetas al año.  
Extranjero, 80 Pts. año.

AÑO XXXI.—Núm. 9.097

Red. y Adm.: Dato, 41.—Tél. 94

Franqueo concertado.—Apartado, 14

VITORIA, Miércoles 29 de abril de 1931

## PERSPECTIVAS

Nos parece muy bien que vayan regresando al país las familias ricas y de clara significación matriarcal que se alejaron de aquél al verificarse el cambio de régimen. Siempre hace falta que cada cual ocupe el sitio que le corresponde sea de honor, de sacrificio o de combate, pero ahora más que nunca, porque es ahora, cuando, descontenta y reconocida la buena fe de algunos, va a hacerse uso por otros de todas las astucias, de todas las seducciones y de todos los halagos, no sólo para que las gentes no se alarmen, sino para que se confíen y se entreguen; y en este período de confianza y de entrega se pondrán los cimientos de la obra. Los que no saben o no quieren disimular lo han dicho en sus mítines y en sus periódicos: ven en la República el instrumento de la Revolución, de su Revolución, que es la esperada por los que habiendo dejado de mirar al Cielo, no apartan los ojos de las cosas de la tierra. ¿Se calmarán, con lo que por el momento se les ofrece, estos «esperanzados» revolucionarios? Creemos que no, porque es evidente la incongruencia entre el anhelo y la promesa, ya que, a quienes no creen en nada y viven apartados de cuanto dice relación a lo espiritual y sobrenatural, se les ofrece la libertad de cultos y a los que prescinden de todo lo que no es la vida material, y no les interesa sino lo que contribuye a mejorarla, entendiendo por mejora lo que facilita el disfrute de los placeres, se les quiere contentar con la secularización de los cementerios; es decir, que a los que sueñan con el reparto de las tierras, el reparto de las riquezas y no tanto con la presión de la propiedad como con el cambio de propietarios, se les brinda con lo que no piden ni les importa. ¿A cuento de que la libertad de cultos a los que no practican ninguno y además esta-

blecida en cierto modo de hecho desde la Real Orden del Gobierno Canalejas, conocida por la de las fachadas? Y a quien cree que todo acaba en la tierra ¿qué le interesa que sus despojos materiales reciban sepultura en un sitio o en otro? Y los que durante la vida han estado separados de sus seres queridos por las diferencias religiosas ¿van a sentir la preocupación de estar unidos después de la muerte? Para las masas ganadas por la incredulidad y conquistadas por la revolución, es indiferente que se decreten o no semejantes libertades y secularizaciones; por ese botín, ni se movieron, ni se moverán; se movieron y se mueven por algo que consideran más positivo y transcendental: el despojo del propietario y del capitalista. Que lo sepan todos los españoles: a esta etapa en la que han de ofrecerse los directores republicanos con el mejor ánimo para realizar nobles propósitos y levantadas aspiraciones, y para satisfacer anhelos y necesidades más o menos sentidos, sucederán otras de forcejeo entre lo que es algo adjetivo a la Revolución y lo que es substancial para esta: las reivindicaciones radicales de carácter económico, el semicomunismo de los socialistas y el comunismo integral de los bolcheviques. Y cuando éstas son las perspectivas necesario es que nadie deserte del puesto que le señale el deber patriótico y religioso y sin perjuicio de la obligada sumisión al nuevo régimen, según la mente de la Iglesia, no desguarnecer y entregar locamente las fortalezas desde las cuales se pueda resistir e incluso ofender, no a nombre de una idea meramente política de forma de gobierno, sino a nombre de los intereses sacrosantos y primordiales de la Religión y de la Patria.

Miguel Peñafior.

## La carestía en Vitoria

### Acerca de un comunicado

Aparte la extrañeza que me causa que Demetrio Martínez, en nombre de todos los vendedores de la Plaza de Abastos, sobre los que, sin duda, tiene ascendente bastante para echarme encima, recurra a otro periódico para replicar a lo escrito por mí en este día y cristiano HERALDO, me interesa hacer constar—y ya lo he hecho—que ha tomado el rábano por las hojas. Y no es culpa mía si no sabe leer. Ni a carniceros ni a fresqueros ahí yo, ni tampoco a las fruterías, más viejas que la Plaza de Abastos. Lo que quisiera decir, digo y diré, es que en la Plaza de Abastos se acapara; que hay gentes de fuera, maquinan, con perjuicio de «las más viejas de la Plaza de Abastos» y más perjuicio para el consumidor. Y pedía, con el debido respeto que se pusiera coto a esta irregularidad. Porque hay un capítulo en el Código, que no es el de D. Galo, que trata de las «maquinaciones para aliar el precio de las cosas» y que castiga con dura pena la coligación, aún en el caso de que se haya comenzado a ejecutar, solamente. Ni yo tengo venganzas que saciar, ni a sabiendas, soy capaz de cometer injusticias, ni necesito que ningún periodista me regale el oído, ni escriba a dictado. Soy ya algo viejo también que tiene en Vitoria más años que los frecuentes a menudo y sé lo que pasa en ella. Paso por alto las indirectas o dilerías del comunicante de «La Libertad» por la misma razón que él por que van tirando. Tampoco creo que le importe mucho a él saber lo de los sombreros, ni a fin de mes ni al principio. Esa clase de gritos, si me suben del chano a la garganta, los ahogo. Eso es una gansada, sencillamente, que quiere ser insidia y que no me sabe lo que tenemos derecho a saber todos los ciudadanos y ciudadanas que vamos a comprar, con

algo más de 1,45, es por qué se encarecen las cosas cada día más. Y cuando creemos saberlo, tenemos derecho a pedir a las autoridades que lo corrijan, o, por lo menos, que averigüen si hay razón para ello. ¿Qué puede importarle esto al que comercia honradamente? ¿Ni quién le ha contado a Demetrio Martínez que mi escrito del miércoles, 22, quería referirse a él, ni a los que tienen puesto fijo como él, y por qué mezcla y achucha a los demás contra mí? ¿Qué venganzas tiene que saciar conmigo—pregunto yo? Sean las que sean, tenga por seguro que ni en este asunto, ni en ninguno, coartará nadie mi libertad de tratar las cuestiones que puedan interesar al público, sin distinción de clases. Y cuando lo haga con error, siempre estoy dispuesto a la rectificación leal. La Prensa ejerce la misión fiscalizadora que le incumbe y el periodista es su agente. Podrá equivocarse, y cuando así sea, no es el mejor medio la insidia llevada a otro campo que el suyo. Aquí no se niega a nadie el derecho de defensa. Ni deja de contestarse a quien interpela o alude.

Guillermo Sancho.

**Susaeta**  
ODONTÓLOGO  
Dato, 14 2.<sup>o</sup>  
CONSULTA DE TRES A CINCO

**Federación de la Prensa**

El sábado, en la Redacción de HERALDO ALAVES y hora de las ocho de la noche, se reunirá la Junta Directiva de la Federación de la Asociación de la Prensa. Se ruega la puntual asistencia.

## Dice la Prensa

### Comentarios del día

#### «EL DEBATE»

**LA CUESTION CATALANA.**—Todos los informes coinciden en darnos la impresión de que los actos celebrados el domingo en Barcelona han tenido por parte del pueblo una acogida tan entusiasta que llega a los límites de lo extraordinario. Una multitud verdaderamente enorme recibió con ovaciones delirantes al jefe del Gobierno provisional, y en los momentos dominó la cordialidad más efusiva. Es cierto que el pueblo catalán reacciona pronto y vivamente, y es muy dado a este género de manifestaciones. Sin embargo, para nosotros los actos del domingo ponen una nota muy grata en la actualidad política. Procuramos verlos con la mayor serenidad y desconfiamos, no sólo cuanto es propio de la psicología catalana, sino cuanto hubiese en las ovaciones de anteayer de satisfacción por lo que se ha conseguido y aun de aplauso a la parte negativa de la significación del señor Alcalá Zamora. Con todo, no se puede dejar de ver que el sentimiento dominante en Cataluña no es de hostilidad al resto de España, y que anima a los catalanes un gran desamor cordial. De otro modo, por ninguna suerte de consideraciones se hubieran hecho al presidente del Gobierno español y representante del Poder central las demostraciones que se le hicieron.

#### «A B C»

**LA FOBIA IMPACIENTE**

La parsimonia con que el Gobierno quiere proceder en la materia religiosa, y que no es más que ritmo, porque las orientaciones están descontadas, no pueden resistir ya a los quince días de República los de la fobia contra el catolicismo, y ni aún tratan de disimular su impaciencia. Varios periódicos del nuevo régimen ensalzan al señor De los Ríos porque, en su entusiasmo laico, ha decidido implantar por decreto la libertad de cultos, olvidándose de que eso es cosa contraria a la Constitución, y sobre la cual sólo pueden resolver las Cortes, no un ministro; entre otras razones, porque hay un pacto bilateral con Roma, que es un Estado. Pero valga el consignarlo para que caiga la venda de los ojos a las pocas gentes cándidas que han podido creer en criterios de tolerancia. Ya se ve el trabajo que cuesta al nuevo régimen y a sus adeptos el mantenerla a regañadientes por un par de meses. No hace muchas tardes, persona que por su apariencia y su atuendo parecía obligada a mayor templanza, decía en un sitio público: «Ahora tendrán los sevillanos que inventar otra cosa para sustituir a la Semana Santa, porque el año que viene...

ne no permitiremos que salgan las Cofradías ni procesiones de ninguna clase. A eso se va y, por lo mismo con paso más ligero de lo que a la paz de los espíritus conveniría, si el Gobierno no tiene la cordura de resistir los empujones.

#### «INFORMACIONES»

##### EL DECRETO DE RETIRO MILITAR

No podría la República asentarse firmemente si, por egoísmo, por evitar posibles malos gestos y soslayar el rol de los intereses creados, se desentendiese de esta necesidad suprema de reorganizar el Ejército español. Por desdichado había que tener ese propósito, y todos esperábamos que ante el futuro Parlamento se presentase con urgencia un melitudo como realístico proyecto de ley dando nueva estructuración a la nación en armas. En cambio—y no hay para qué ocultarlo—no era de esperar que se abordase tan honroso y trascendental problema por el Gobierno provisional y mediante decreto; mucho menos aún era de esperar el que ese Gobierno y ese decreto alcanzase la importancia del que, como iniciación del plan que se propone desarrollar el ministro de la Guerra actual, ha aparecido ayer en la «Gaceta».

Se propone en él no menos que la adopción voluntaria de la situación de reserva a todos los generales, jefes y oficiales del Ejército español, sin límite ni especificación de casos o circunstancias personales.

¿Se ha calculado bien el alcance que pudiera tener ese decreto? Cabe pensar la hipótesis de que acepten la invitación del pase a la reserva todos o la gran mayoría de los hoy figurantes en las escalas de mando. ¿Qué ocurriría si así fuese?... ¿Es prudente, ni conveniente siquiera, licenciar tan a ciegas, sin saber hasta qué límite, a cuantos forman los cuadros del Ejército español?... ¿Cabe pensar en que se puedan sustituir los que se vayan y sean precisos, ni cabe sostener que pudiera ser justa esa sustitución improcedente y atropellada?...

La inversa no ofrece menores motivos de preocupación. Supóngase que, por distintas causas, la invitación al retiro no es aceptada por nadie o lo es por una insignificante minoría... ¿Qué ocurrirá entonces? Entonces, se nos dirá, será el momento de aplicar el último artículo del decreto; es decir, será el momento en que el ministro de la Guerra del Gobierno provisional determine la forma y condiciones para imponer el retiro forzoso a los que no quisieran retirarse de buen grado. Pero esa posible disposición, que por fuerza tendrá que herir legítimos intereses, ya tendrá un carácter impositivo de verdadera-

## El día del Patrono

Día verdaderamente espléndido, magnífico. Lució el sol en toda su pureza y la gente se echó a la calle muy de mañana para gozar de una temperatura deliciosa. Era el día de la festividad del glorioso San Prudencio, Patrono de Alava, y los templos se vieron llenos a toda hora para honrar al santo Obispo alavés, que tanto honró a esta tierra, por sus virtudes, por su maravilloso ejemplo de austeridad y por su grandeza de alma. En la Santa Iglesia Catedral se celebró Misa solemne en honor del Santo, oficiando el Arcipreste y asistiendo el excelentísimo señor Obispo. Predicó, elocuentemente, el canónigo señor Menchaca. Nuestro primer templo estuvo lleno completamente. Después de la Misa salió la procesión, que recorrió el mismo itinerario que la del Santísimo Corpus christi, presidiendo el señor Obispo de pontifical. En el trayecto se vio más público que nunca. No acudió ninguna representación oficial, ni la Banda municipal. En el pueblecito de Armentia, cuna del Santo, se camplió el programa religioso que publicábamos el lunes, con asistencia de todo aquel vecindario y de numerosos vitorianos que anticiparon la romería, pues los chistularis del Deportivo Norte tuvieron la gentileza de acudir devotamente a rendir pleitesía a San Prudencio. La «Juventud Vasca» contribuyó poderosamente a dar relieve y animación a la fiesta. Cantó admirablemente la misa. Sus cinco grupos de espatadanzarís trenzaron vistosos juegos llenos de vigor y agilidad, en la explanada del templo. Y sus asociados, luciendo lacitos vascos, fue-

ron y volvieron de Armentia presididos por banderas, chistus y espatadanzarís. En la historia de Alava no se recuerda ni una abstención del Ayuntamiento de Vitoria a las fiestas del santo alavés, pero tampoco se recuerda de una fiesta celebrada con mayor entusiasmo por nuestro pueblo. Por la tarde, la carretera se mejava un hormiguero humano que deshacían constantemente los automóviles y los autobuses, estos en repetidos y veloces viajes para poblar la típica campa y todas las calles y alrededores del pueblo. Todas las clases sociales de nuestra ciudad se hallaban allí en nutridísima representación, formando a media tarde grupos y pintorescos corros en torno a platos y cazuelas, sobre la verde alfombra, la que dará fe del festín con los abundantes despojos del más variado condumio. Ayer retornó el esplendor de la romería, constreñida muchos años por la inclemencia del tiempo, a muy reducidos límites. Ayer fué día grande el día de San Prudencio. Huelga decir que el tranquilo caminar de las gentes, a la ida, contrastaba con el bullicio y la algazara de la vuelta. Y es que el vulgarote refrán castellano, «de la panza sale la danza» es una verdad como una casa. Nada hay más optimista que un estómago satisfecho. Con gusto hacemos constar que la nube de mendigos que a cortos trechos se hallaban en la carretera, muchos de ellos infelices imposibilitados, participaron largamente del festín del día, recogiendo además bastante calderilla que la caridad vitoriana, nunca ociosa ni indiferente, fué entregándoles a la ida y a la vuelta. Pero la nota saliente, nota digna de este pueblo admirable es que, a pesar de aquel gentío, de aquella aglomeración en Armentia y de las libaciones y los excesos inevitables, no se registró incidente alguno de importancia que requiriese la intervención de los agentes de la autoridad.

ra esencia grave, tanto más grave cuanto que cada caso será un verdadero problema de ética y un verdadero conflicto de justicia, esos conflictos que la República tiene cuidadosamente que evitar si ha de realizar un postulado de plena, de firme, de absoluta equidad para con todos los hijos de España.

## Centros oficiales

### El próximo alarde avialorio

Con motivo de la venida a Vitoria de una treintena de aparatos de aviación que tomarán como punto de aterrizaje nuestro aeródromo de Lacua, para visitar a Bilbao en las fiestas que se proyectan para los días 1 y 2 de mayo, se nos dijo esta mañana a los reporteros, tanto en el Gobierno civil como en la Alcaldía, que las autoridades han tomado el acuerdo, que se cumplirá a rajatabla, de que nadie pase al campo, pues como el sitio no es muy sobrado para maniobras de tantos aparatos, es necesario dejar todo el espacio libre. En este punto las autoridades darán el ejemplo, pues no pasarán al campo de aviación con objeto de no quitar ni el más pequeño espacio para los aparatos. Se nos rogó que hiciéramos la advertencia de que ni aun después de salir los aparatos se permitirá el acceso al campo, pues entre tantos aeroplanos, pudiera suceder fácilmente que alguno de ellos tuviera que volver al campo por averías en el motor. Así que ya lo sabe el público, el espectáculo de ver tanto aparato junto se ha de presenciar desde fuera, en beneficio de los aviadores y en el del mismo público, que ocupando el campo pudiera ser involuntariamente atropellado y causar alguna desgracia. De otras cosas no había noticias en los centros oficiales. En el Gobierno civil había gran

cantidad de visitas y en la Alcaldía se hallaba al frente del despacho el concejal señor Alfaro. El alcalde y el síndico que fueron ayer a las fiestas de San Prudencio de la Colonia alavesa en San Sebastián, regresaron hoy en el rápido del mediodía. Con TRATAMIENTO ZENDEJAS curará sus reumas. Un homenaje Un grupo de amigos de don Teodoro Ojarbe, ha acordado organizar en su honor un acto de simpatía por haber sido nombrado diputado, que consistirá en un banquete que se celebrará mañana a las nueve de la noche, en el Hotel Frontón. Las tarjetas para asistir se repogen en el Club Deportivo Alavés y en el Bar Gantxori. TRATAMIENTO ZENDEJAS es el mejor depurativo de la sangre. Por la Virgen de Estíbaliz Como final de la festuosa y concurridísima Novena que se viene celebrando en la Parroquia de San Pedro en honor de la excelsa Señora de Alava, mañana jueves, último día del Novenario, tendrá lugar, como en años anteriores la SOLEMNE PROCESION en la que tomarán parte gran número de entusiastas devotos de la Virgen Reina, a la que obse-



— LA ROMERÍA —

Estaba la Pradera que entontecía. ¡Cuánto y cuánto morapio se consumía! ¡Cuánto pollo crujendo! ¡qué caracoles! ¡Cuánta cazuela, amigos, cuántos perofes! Por fin el día, permitió que triunfase la romería.

Fueron los autobuses todos repletos; sobre todo, a la ida, iban completos. A la vuelta, no tanto y fué, yo creo, porque temieron muchos al vil mareo. La gasolina más que aliviara, agrava la papalina.

Hubo quien salió andando ya anochecido y aún sigue en paradero desconocido. Pero no hay que apurarse; seguramente

hoy cuando se levante quizá se oriente. No hay que buscarle; con aquel tablón, nada pudo pasarle.

Una tabla en los mares salva la vida; un tablón, en la noche oscurecida, es un jergón de muelles; y a la cal ez, le basta con un cardo de cualquier pieza. No, no naufraga; tiene un puerto en Lasarte, otro en Arriaga.

Un señor muy serrote, ¡quién lo creyera! decía que era estrecha la carretera. Venía haciendo eses y al verme, dijo: ¡Viva la remolacha! ¡Muerá el botijo! Blande la bota; tropieza, cae, le cojo... cabeza rota.

Mecachis.

quiarán por las calles de la Ciudad con himnos jubilosos y piadosas plegarias.

A las siete de la tarde, como en días anteriores, se rezará el Santo Rosario y el ejercicio propio del día, y después de una breve plática por el R. P. Jesús Sánchez, Redentorista, se organizará la Procesión que seguirá el siguiente

ITINERARIO:

Calle de la Herrería, Plaza del General Loma, calles del General Alava, Dato, Pósteras y Constitución.

ORDEN

En primer lugar irán las Señoras en filas de a dos con sus velas encendidas; seguirán los Caballeros y luego el Clero.

En el centro de la Procesión y siguiendo a la Cruz parroquial formarán:

- 1. Coro de niñas del Colegio del Niño Jesús.
2. Coro de normalistas del mismo Colegio.
3. Coro de niños del Sagrado Corazón.
4. Coro de niños de San Vitor.
5. Coro de Seminaristas.
6. Niños del Colegio de Santa María.
7. Imagen de Nuestra Señora de Estibáliz.
8. M. I. señor Vicario general revestido con los correspondientes ornamentos sagrados.
9. Presidencia del excelentísimo y reverendísimo Prelado.
10. Banda de música.

CANTICOS

Se ruega a todos los fieles tomen parte activa en los Himnos que los cantores entonen, alternando con la recitación de los Misterios del Santo Rosario y que serán los conocidos:

- Oh María, Madre mía! Ave, Ave y el Himno a la Virgen de Estibáliz. Al regresar a la Iglesia se cantará la Salve popular y después de la Bendición de S. E. Reverendísima se entonará la despedida «Madre divina».

ADVERTENCIAS

Las señoras han de proporcionarse su correspondiente vela, que apagarán al entrar en la iglesia cuando regrese la Procesión.

Los caballeros la recibirán antes de salir del templo.

Los devotos de la Virgen de Estibáliz deben procurar asistir a esta Procesión tan devota y tan alavesa que seguramente será realizada, según costumbre, por el ornato que luzcan los balcones del tránsito.

COMUNIONES GENERALES PARA MAÑANA

A las siete y a las ocho, Misas de Comunión general.

Fábrica de hielo marca «Frick» y de 500 kilos día completamente nueva, accionada por electricidad, se vende en muy superiores condiciones.

Informes:

Raimundo Linage

BARRUELO (Palencia)

LABORATORIOS RURALES. Químicos de Análisis Agrícola. Instalación completa. PRODUCTOS QUÍMICOS PUROS. ESTABLECIMIENTO: JODRA. PRINCIPE, MADRID.

Antigua fábrica de MOSAICOS HIDRAULICOS

Extenso y selecto catálogo - GRANDES - Marmol comprimido y piedra artificial EXISTENCIAS

SALVATIERRA H. OS S. L. Teléfono 104 ESTRELLA (Navarra)

«Gymnasium»

El número de esta interesante Revista correspondiente a los meses de enero y febrero, contiene el siguiente sumario:

Confesionalidad en la vida humana. Orientaciones modernas de la filosofía española. Concepción agustiniana de la Historia. Idearen gizarletasuna. El valor de la Religión. Insiinto y razón. Categorías fundamentales. El Estado y la familia. El recurso a la mentalidad preológica de los lectores. La Iglesia y la Esclavitud. Misiografía y Misiología. La acomodación en las misiones. La evangelización y la vida de los pueblos. Por la cultura misionarial. El Seminario de Vitoria por las Misiones. Kristau-ikasbidareen lenengo mala. 6.º Izaldia: Aita Jaungoikoarra da. Vida colegial: Seminario Diocesano de Vitoria. Desde mi celda. Grabado, Rydo. P. Leituria, S. J.

Ungüento Urtubi

Curación rápida de úlceras, quemaduras, trauma, etc. Depósito para Alava, Farmacia de don Julio Rovira.



STICKSTOFF-SYNDIKAT

Nitrato de Cal IG

¡Atención, agricultores!

Antes de comprar nitrato, infórmense acerca de las ventajas de este excelente abono azoado: Resultado seguro, cosechas abundantes, ahorro de pesetas.

De venta en las principales casas de abonos.

Gran Tintorería «La Vizcaína»

Es hoy la preferida del público vitoriano.

Cumple cuanto ofrece entregando sus trabajos confeccionados con el mayor esmero y rapidez y ejecuta todo lo referente al ramo de limpieza y teñido de prendas, en inmejorables condiciones de precio.

COLORES A LA MUESTRA: Abundante y escogida colección de matices de última moda.

Limpieza en seco, garantizada.

ARTICULOS DE PROPAGANDA: Limpieza en seco y planchado a nuevo de traje de caballero, 5 pesetas.

Despacho: PLAZA DEL GRAL. LOMA, 4.- Teléfono 133.

Uralde, Guevara y Sáez

Escultura - Decoración en Mármol, Piedra, Madera, Escayola, etc.

FLORIDA, 26 - VITORIA

Sociedad Hidro-eléctrica Española

Intereses obligaciones series B y D

Desde el día 2 de mayo próximo se pagarán los intereses semestrales, a razón de cinco por ciento anual, de las obligaciones series B y D, emisiones 1932 y 1925, contra entrega del cupón corriente y con deducción de impuestos, en cualquiera de los siguientes Bancos y sus Sucursales: Banco de Vizcaya, Hispano Americano y Español de Crédito.

Madrid 23 de abril de 1931.-El Secretario General, Emilio de Usola.

Julia Fernández CAMISERA POSTAS, 29, 3.º

Las gestiones de los comisionados vascos en favor del bilingüismo

MADRID.—Ayer visitaron al ministro de Instrucción Pública los comisionados vascos que han venido a tratar de la implantación del bilingüismo en las escuelas. Acción Popular, al tener noticia de que Cataluña había conseguido dicha implantación, convocó a todas las Sociedades culturales vascas para que realizaran gestiones en análogo sentido.

En la entrevista con el director de Primera Enseñanza—nos dice una de las más destacadas personalidades vascas—, fué ya un adelantado de la que más tarde habíamos de tener con el ministro, y que nos permitía ya dar por logrados nuestros deseos. El director, señor Llopis, estaba ya enterado del problema por don Manuel Zargüeta, y cuando oyó la lectura de la nota de los comisionados dijo: «Estoy completamente identificado con el espíritu de estas aspiraciones del País Vasco y creo que serán satisfechas cumplidamente.»

El ministro, por su parte, se expresó en análogos términos y con la misma cordialidad.

El señor Mourlane Michelena hizo la presentación al ministro

Para quemaduras

grietas de pechos, sabañones ulcerados, forúnculos abiertos, úlceras y toda clase de heridas, emplee «Cica-séptico Líras». Calma, cura y no se pega el apósito. Farms. Droga.

Venta: Sucesores Buesa.

GACETILLAS

REGISTRO CIVIL.—El facilitado en el día de hoy, por el Juzgado Municipal, es el siguiente:

Nacimientos: dos varones. Defunciones: Josefa Aranegui Aizpuru, 65 años, viuda, San Francisco, 4.

Caridad Guevara y Sojo, diez y seis años, soltera, Hospital Civil.

Matrimonios: Miguel Sagasti y Arrúe con Sinfarosa Latierro y Beltrán de Heredia, solteros.

En la iglesia de una aldea Esta plegaria decía, Lleno de fervor y fé, Un aldeano a María: Dadme a diario «San Roque» Que es el mejor Jerez Quina.

Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente. Propietario: Tejada y C.ª (Sucesor).—ARETA (Alava).

SERVICIO METEOROLOGICO.—Los partes del observatorio del Instituto, acusan:

A las ocho de la mañana: Presión atmosférica, 719.2. Termómetro seco del psicrómetro, 6.4.

Termómetro húmedo, 6.4. Humedad, 100. Temperatura máxima, 18.4. Temperatura mínima, 4.6. Agua en las últimas veinticuatro horas, 0.0.

Estado del cielo, niebla, Viento, calma N.

A las dos de la tarde:

Presión atmosférica, 717.2. Termómetro seco, 19.2. Termómetro húmedo, 12.6. Humedad, 41. Estado del cielo, nebuloso. Viento, ventolina N.

de cada uno de los señores que integran la Comisión, la cual le hizo entrega de la nota. El ministro la leyó y se mostró complacido de ella, manifestando que las conclusiones encajaban de lleno en las modernas normas de la pedagogía, de lo cual se alegraba, pues se adaptaban perfectamente a tales exigencias. Les anticipó que el Consejo de ministros las vería con sumo agrado, pues es conducta suya en esta materia de su departamento adaptar su actuación pedagógica a las normas científicas. Finalmente reiteró su personal apoyo para el logro de los deseos de la Comisión. «Creo—agregó—que quedarán totalmente satisfechas las aspiraciones del País Vasco.»

La entrevista transcurrió en un tono de extraordinaria cordialidad prodigada por parte del ministro en frases atentísimas. El optimismo se reflejaba en la actitud de unos y otros, como resultando el más satisfactorio de la conversación.

Sorprendió a todos profundamente el que el ministro se mostró en el problema del bilingüismo con un gran conocimiento, no nacido solamente de la reciente experiencia de Cataluña, sino de algo vivido que lo explica suficientemente su origen catalán.

En suma, la impresión que hemos obtenido a la salida de todos los comisionados es de un franco optimismo.

DELEGACION DE HACIENDA EN LA PROVINCIA DE ALAVA.

Clases pasivas.—Los pensionistas que tienen consignado el pago de sus haberes en esta Delegación de Hacienda, harán efectivos los correspondientes al mes actual en las horas acostumbradas de los días siguientes:

- Día 2 de mayo.—Retirados.
Día 4.—Montepío Militar.
Día 5.—Montepío Civil, Jubilados y Remuneratorios.
Día 6.—Todas las nóminas sin distinción, apoderados y extranjeros.

Se advierte, que no se pagarán en cada día más que las nóminas señaladas, y que las fes de vida se presentarán reintegradas y firmadas por los interesados y además por sus apoderados, cuando perciban los haberes por este medio.

Vitoria, 25 de abril de 1931.—El Delegado de Hacienda, Nicolás Lorduy.

FARMACIAS DE GUARDIA DURANTE LA NOCHE.

Servicio de ocho y media noche a ocho y media mañana: La del señor LLAMAS, Dato, 41 y 43, y la del señor MONTEJO, Independencia, número 5.

Se advierte que solamente se despacharán las recetas firmadas por facultativos.

La Compañía de Maderas

BILBAO

Maderas de pino Norte, tea, francés, gallego, satén y roble, por vagones completos y por expediciones sueltas.

— Solicitense precios —

Importantísimo para los Automovilistas

Estas talleres especializados en la rectificación de cilindros y camisaje de los mismos, con objeto de completar su instalación, con los adelantos más modernos, ha adquirido una máquina rectificadora para cigñales, última palabra en la mecánica de precisión y rapidez único en el Norte de España.

TARIFA DE PRECIOS

Para la rectificación de cigñales

Table with 2 columns: Item description and Price. Includes: Por cada muñequilla de viela (12,00 pts), Por cada muñequilla central (10,00), Por cigñal completo de Ford y Citroen, precio especial (35,00), Corona U. S. A. (200,00).

Construcción de toda clase de engranes y piezas.

Talleres mecánicos de

Juan Ormazábal

Carmelo Gil, 2.—BILBAO

«El Financiero»

He aquí el sumario del número 1569 de esta importante Revista semanal de Madrid, correspondiente al día 24 del actual.

La Economía nacional y la Vida financiera. Decíamos ayer... por J. G. Ceballos Teresi.—El problema ferroviario español. III. El aspecto comercial, por J. G. Aguirre Ceballos.—Bajo la República. Documentos históricos.—Crónica financiera semanal, por J. G. Aguirre Ceballos.—La verdad sobre la proclamación de la República en Barcelona.—El Banco Central. II.—Compañías y Sociedades: Sociedad Metalúrgica Duro Felguera. Compañía Minera de Sierra Menera.—Avisos oficiales.—Bolsas y valores extranjeros.—Bolsa de Bilbao, por Amadeo M. de Mendive.—Bolsa de Barcelona, por Juan B. Rodés.—Bolsa de Madrid, por M. Martínez Barragán.—Notas financieras y mercantiles: Impresiones de la semana: La situación política. Notas va-

Subasta

De casa y heredades en Villodas, la cual tendrá lugar el jueves treinta del actual, a las once horas, en la Notaría de don Narciso Amorós (Dato, 3, 1.º), donde informarán de los títulos de propiedad y del pliego de condiciones.

Un republicano pletende que se descubran ante la Marsellesa un chófer y un soldado, y éstos se niegan

MADRID.—Ayer, alrededor de las doce, y cuando mayor era la afluencia de público desocupado en la Plaza Mayor, pasó por allí un señor, a quien acompañaba un conocido dibujante. Estos dos transeúntes se dirigieron hacia un ciego que se instalaba diariamente en aquel sitio dedicado a ejecutar las piezas musicales más en boga en un pequeño piano.

El señor, mediante la entrega de unas monedas, invitó al músico ambulante a que tocara la Marsellesa. El ciego accedió, y cuando se empezaron a oír los primeros acordes, el señor que acompañaba al dibujante comenzó a cantar a voz en cuello el himno de Rouget de Pisle. Esto motivó el que gran número de personas se agruparan alrededor del cantante improvisado, quien, cada vez más exaltado, pidió autoritariamente a los curiosos que se descubriesen en señal de respeto; petición que no fué obedecida por un soldado y un chófer, que integraban el corro.

El exaltado republicano, al ver que no le hacían caso, se dirigió hacia el soldado exigiéndole se descubriese, a lo que éste repuso que no tenía por qué descubrirse ante un himno extranjero. El chófer se adhirió en todo a las manifestaciones del militar.

Entonces el irascible señor se abalanzó sobre dicho soldado, intentando agredirle; repelió la agresión el militar, y se originó gran discusión, en la que llevaron la peor parte el dibujante y su republicano acompañante, pues todo el concurso se puso de parte del chófer y del soldado.

Muebles a plazos.-O. de Zárate, 3

Duración «SUAS» Seguridad Aleaciones de máxima garantía Oreitia.-P. de Urbina, 19.-Vitoria

Se venden varios pianos y autopianos nuevos y de ocasión a precios económicos. Informarán Postas, 18, «LA VASCONGADA», (don Angel Galindo). Vitoria.

ANTRACITAS URRUTIA LAS MEJORES CALIDADES. LAS MAS SOLICITADAS. SON LAS QUE SE COTIZAN MAS CARAS Y LAS QUE RESULTAN MAS BARATAS. ¡PROBARLAS ES ADOPTARLAS! MILES DE REFERENCIAS LO PROCLAMAN.

rias.—Mercados, Agricultura y Ganadería: Impresión general de los mercados, por J. Vázquez Trigo. Notas varias.—Navegación y Construcciones navales: En favor de nuestra Marina mercante. Notas varias.—Pesca y Conservas: La Junta Central de Pesca, por Angel Bernárdez. La Pesca en España. La Pesca en el Extranjero. Información general y otros trabajos de sumo interés.

F. Barrau GARGANTA, NARIZ Y OIDO DATO, 34, 2.º Consulta de 11 a 1 y de 8 a 10 Financieras

BOLSA DE MADRID. Interior 4 % (63,00), Exterior 4 % (77,75), Amortizable 4 % (70,50), Amortizable 5 % 1917 (80,00), Amortizable 5 % 1920 (83,50), Amortizable 5 % 1926 (95,50), Amortiz. 5 % 1927 con im. (77,75), Amortiz. 5 % 1927 sin imp. (95,00), Id. Deuda ferroviaria (92,00), Cédulas B.Hipotecario 5% (99,50), Cédulas B.Hipotecario 6% (117,50), Acciones Banco de España (50,00), Id. Tabacos (219,00), Id. Explosivos (747,00), Id. Duro Felguera (89,75), Id. Norte de España (385,00), Id. Madrid-Zaragoza-Alic. (314,00), Id. Metropolitano Alf. XIII (166,00), Id. Hisp. Amer. Electric. (605,00), Id. Mengemor (—), Id. Petróleos (112,00), Oblig. Norte 1.ª hipoteca (63,00), Id. Norte 6 % especiales (—), Id. Ast. Galicia 1.ª (—), Id. M.-Z.-A. 1.ª hipoteca (—)

BOLSA DE BILBAO. Acciones Banco de Bilbao (169,00), Id. Banco de Vizcaya (A) (1,60), Id. F.-C. Vascongados (512,50), Id. F.-C. M. Z. A. (320,50), Id. F.-C. Norte (83,00), Id. Hidroeléctrica Ibérica (8,30), Id. Altos Hornos (137,00), Id. Papelera Española (184,00), Id. Explosivos (747,00), Id. Vied Mediterráneo (81,50), Id. Siesgo (690,00), Id. Menera (116,00)

BOLSA DE BARCELONA. Nortes (387,50), Alicantes (317,00), Explosivos (752,50), Chade (670,00), Rif (477,50), Tabacos Filipinas (360,00), Banco Colonial (92,25), Aguas Barcelona (196,50), Petrolillos (47,50), Ford (244,00), Bonos Oro Tesorería 6 % (158,00)

La moneda

Las cotizaciones registradas hoy han sido las siguientes:

Francos (37,55), Libras (46,70), Dólares (9,60)

(Faciliada por el Banco de Vitoria)

BEBED SIDRA «EL GAITERO»

DESDE PARIS

# LOS DEBERES DE LOS CATOLICOS

Motivado por la cuestión de los católicos alsacianos, ha surgido el tema de los deberes de estos ante la política de los pueblos. Se debate muy ampliamente tal tema por la prensa parisina, y lleva la dirección «Le Temps», cuyo criterio no podemos compartir. El popular diario tiene interés en hacer resaltar que no es lo mismo el catolicismo que clericalismo, y trata de sacar una consecuencia seclaria. Impugnan los argumentos de «Le Temps» los periódicos alsacianos «L'Elsasserr Bote» y «Messages d'Alsace».

El senador Mr. de Leusse, por su parte, ha dicho en una conferencia dada en Ronbaix que el clero alsaciano tiene que desclerizarse, a la vez que necesita de mayor espíritu para sus predicaciones.

El tema ha sido discutido multitud de veces, concluyendo la prensa seclaria por un sofisma demasiado inabundante. El caso es quitar al clero ciertas atribuciones, que nadie mejor que el debe tener, porque indudablemente es el que dirige la conciencia de los católicos. Por algo está investido de ciertos derechos que no tienen en modo alguno los que se erigen en defensores de una doctrina, que si sienten ni entienden.

Respecto a la Acción Católica, la Iglesia no puede ser más terminante: «L'Osservatore Romano» en uno de sus últimos números ha publicado

las normas que han de seguir los católicos. No puede el órgano oficioso del Papa ser más claro. Dice que la acción católica, por su naturaleza, sus principios y su directa dependencia de la Religión, es completamente distinta de los partidos políticos. Es decir, que se puede pertenecer a un partido independientemente de la defensa que puede hacer de su fe.

Si, en un país cualquiera, la acción católica se encuentra con partidos que aceptaron una base religiosa y moral den suficientes garantías para la tutela de los derechos de la Iglesia, los católicos tienen perfectísimo derecho a inscribirse en uno o en otro de estos partidos, y si la acción católica se encuentra en un país, ante un solo partido político que ofrece las garantías suficientes, deben alistarse en sus filas para ejercer una acción eficaz en la defensa de la Iglesia; pero siempre será la autoridad eclesiástica la que fijará las reglas prácticas y concretas de la aplicación de estos principios.

Poco más o menos, tales son las normas que los católicos debemos seguir en relación con la política. Nada de clericalismo ni anticlericalismo, y solo, únicamente debe hablarse de catolicismo.

Lo demás son inventos y distingos de ciertas gentes mandados ya retirar por añejos y averiados. Por eso los franceses verdaderamente católicos hemos de prescindir de los cantos de sirena de esos periódicos que intentan llevarnos por nuevos derroteros, presentando a los fieles de la Iglesia frente al clero, lo que es un absurdo.

E. Black.

Paris, abril de 1931.

## Gobierno Militar

### Aviso a los oficiales de completo

Dispuesto por el Excmo. señor ministro de la Guerra que el decreto de 22 del actual, relativo a la promesa de adhesión y fidelidad a la República, sea prestada también por los oficiales de complemento, se hace saber a los de dicha clase residentes en esta plaza, que no lo hubieran efectuado, que mañana, de diez y media a doce y media, deben presentarse a cumplir el expresado requisito, los que pertenecen a Cuerpos de esta guarnición, así como los afectos a la Zona de Reclutamiento de Alava, núm. 33; ante sus respectivos coronales, y los que pertenecen a Cuerpos extraños a la guarnición, en este Gobierno ante el excelentísimo señor Gobernador Militar de la plaza.

#### SERVICIO PARA MAÑANA

Parada: Artillería.  
Jefe de día: Teniente coronel de Cuena don Luis de la Viña.  
Imaginaría: Otro del mismo, don Alfonso Beorlegui.  
Visita Hospital: Capitán de Alfonso XIII don Manuel Mundet.  
Imaginaría: Otro del mismo, don Eugenio Valderrábano.  
Vigilancia: Primera zona, Segando de Montaña; segunda, Alfonso XIII; tercera, Cuena; cuarta y estación, Gupúzcoa.

# La actualidad deportiva

Un pequeño empleo de la tijera para reproducir los juicios que hacen en Barcelona sobre la actuación de la defensa del Deportivo Alavés en el partido contra Irlanda. Son dos botones de muestra. Y lo malo del caso es que todos los botones que hemos visto son del mismo modelo.

Dice Aguirre en «La Noche»: «Y no es que pretendamos achacar a Zamora la culpabilidad de su actuación mediocre. Indudablemente, el punto flaco fué en la defensa Quincecos, que se muestra bajo de forma, precisamente cuando anuncia que deserta del Deportivo Alavés. Fueron los fallos de Castillo y de Quincecos los causantes del magnífico goal logrado por el delantero centro irlandés.»

Y el ecuaníme Lasplazas en «El Mundo Deportivo»:

«Tampoco Ciriaco y Quincecos estuvieron a la altura de otras ocasiones. En especial el segundo fué culpable de más de un momento de peligro por que tuvo que atravesar nuestra meta.»

Juicios muy poco agradables para los que en Vitoria esperábamos otra cosa bien distinta. Pe-

ro así están las cosas. De un negro lúmbre. Con todo esto, no hay que esperar noticias de otro color el próximo domingo. Que si eso corresponde a las primeras figuras del Deportivo, vamos ahora con el resto del «elenco».

Ayer hubo un partido de entrenamiento... o lo que fuere. Jugaron en un bando las supuestas bases del equipo titular excepto Beristain. En el otro «coté» los reservistas y algunos chavales del «amateur». Y aquí viene lo grueso del caso. Los ases fueron inferiores en rapidez y codicia a los segundones. Es decir, que esta vez no ha hecho falta que vengan de fuera a decirnos todo lo lentos y desgastados que están los que en nómina cobran como si fueran ingenieros, médicos, abogados... o coroneles acogidos a la última disposición del señor Azaña. Ha bastado con enfrentar a los más modestos para que estos sean superiores a los otros en las condiciones básicas de un jugador de fútbol; esto es: en entusiasmo, en rapidez y... en ganas de jugar.

De los «hachas» solo se salvó Beristain, que no defraudó a nadie. Los demás... ¡puede que se reservasen para el próximo domingo!

Según podrán comprobar nuestros lectores por el anuncio oficial que insertamos, el Club Deportivo Alavés ha acordado diferir su Junta general extraordinaria hasta el día 5 de mayo próximo.

## LA PELOTA

### Los partidos de ayer en el Frontón

Sin llegar al completo, sin embargo, con un buen lleno se celebraron ayer tarde los dos partidos anunciados. Dado el espléndido día, era de creer que Vitoria entera habría de juntarse en el alto de Armentia, para festejar al Patrono de Alava.

La presentación de Mondragonés era el aliciente del primer partido. A Juan parece que le han quitado diez años de encima. Su gran juego ha vuelto a florecer con más lozanía, si se quiere, que antes. Pega como antes, resiste mucho más que antes y sobre todo al coger la pelota en los cuadros delanteros, se lanza a rematar con más decisión y juventud (valga la paradoja) que antes.

Ha sido y es el rey de los zagüeros, y ayer nos convencimos de que lo seguirá siendo mucho tiempo.

Los tres restantes parece que pusieron voluntad para jugar. De hecho no rindieron ni mucho menos de lo que pueden rendir. Los que anteayer vieron el partido de Guernika, creo que aprobarán lo que digo. No quiero creer en la mala fe de nadie mientras no tenga razones claras para ello pero realmente nadie me negará que ayer resultaba algo misterioso el que estando 9-8 se cantara el dinero 40 a 18. En aquellos momentos Mondragonés atraió hacia sí el dinero, pero también es verdad que Rubio amanazaba con entrar en juego y Kirru es el que hace pocos días en Eibar en una arrancada soberbia desde el tanto 7 marchó hasta el 18 sin perder un tanto.

Por eso digo que resultaba aquel canto un poco misterioso.

Vencieron Mondragonés y Ubi la, que dejaron a Artazo y Kirru en 11.

En segundo lugar Atano II y VII contra Ubi la y Cortabarte. Medado el partido perdió Atano VII totalmente la mano derecha, y merced a esto pudo igualarse el partido, evitando que los azcoitarras se lo llevaran de calle. Los progresos de Atano VII saltan a la vista. Su juego violento va adquiriendo una espectacularidad, superada solamente por la de su hermano el campeón.

Ubi la no tuvo ayer su tarde, pero jugó un partido aceptable.

Cortabarte, estico; tan estico que ni la suerte se atreve a meterse con él. Siempre juega lo mismo, seguro, reposado; su juego no es variado, pero positivo; y esto unido a su gran modestia, ha conseguido para él todas las simpatías del público.

Atano II corrió ayer como para haber dado veinte veces la vuelta a Armentia. Su juego fué el de siempre, lento y torpón, salpicado de vez en cuando, de jugadas que bien pudimos llamar geniales, por su concepción rápida y ejecución perfecta.

Estando 18 los hermanos y 16 los contrarios, con el alboroto consiguiente de la cátedra, se despegaron los hermanos y llegaron a 22, quedando los otros en 16.

Es segura para el mes que viene la venida de Atano III a Vitoria. No se ha fijado el día, ni los contrarios. Solo sabemos que jugará con su hermano Luciano.

Nos parece muy bien este acuerdo ya que después del partido contra el Sabadell se podrán tratar «cosas y casos» con más libertad y también con más «conocimiento de causa».

La próxima Junta promete ser movidita pues hemos oído a muchos socios que piensan intervenir en ella directamente. Lo que hace falta es que se lleven proposiciones concretas. Y si puede ser, mucho mejor, SOLUCIONES. En el Deportivo hacen falta soluciones... ¡y resoluciones!

# Los alaveses en Bilbao

Las fiestas de la Colonia Alavesa en Bilbao suben de día en día en importancia. Más brillantes cada año las fiestas de San Prudencio en Bilbao dan una nota que resalta en el barullo industrial, activo y movido de la invicta villa.

Las músicas y los cohetes y las dulzainas recorren las ruas bilbaínas y la procesión es algo perfectamente organizado que cubina en las fiestas profanas que organiza la Junta Directiva de la Colonia.

Porque llenar como estaba anoche el Coliseo Albía, con el aforo que tiene este teatro, sólo puede hacerlo una entidad de la importancia con que hoy figuran nuestros paisanos en la vida bilbaína.

De muy temprano comienzan dianas y chupinazos, que no cesaron durante el día. Primero la marcha de la Colonia con sus banderas del domicilio social a la iglesia de San Vicente; con sus bandas de chistus, los gaiferos de Villabuena y una buena banda de música.

Un día hermosísimo contribuyó a la solemnidad de la procesión, y un buen coro de músicos interpretó la misa de Perossi, con el templo espléndidamente alumbrado y en la Cátedra sagrada un prestigio del púlpito: el arcipreste de Laguardia don Jenaro Quincecos, que hizo ayer un discurso de altos vuelos, comentando evangélicamente la vida del Santo de Armenia.

En el banquete de Archanda, con gran animación, pues se reunieron unos trescientos comensales, reinó el buen humor babazorro.

Ocupó la presidencia nuestro paisano el gobernador civil de Vizcaya señor Aragón; a sus lados estaban el presidente de la Colonia señor Escudero, el señor Rabanera en representación del gobernador militar de Vizcaya, don Tomás Alfaro, concejal de Vitoria, don Alberto Martínez de Aragón, don Jenaro Quincecos, don Nicolás Arrieta y a la izquierda el secretario don José Vila, el vitoriano don Miguel Elorriaga, representando al Alcalde de Bilbao, el concejal vitoriano señor Susaeta, don Julián Elzaudi y don Daniel Abechuco.

A los postres habló el señor Escudero que hizo ver la importancia que representa el ver allí al gobernador de la Provincia en un alavés y anunció y presentó a los oradores que habían de hacer uso de la palabra.

El gobernador dice que habla con verdadera emoción, por ser la primera vez que es público en su provincia lo hace, y refiriéndose al entusiasmo que en todos los asistentes producen los cantos populares que las músicas interpretaron durante el

## Comisión mixta provincial de trabajo de Alava

### Comité paritario de «Artes Blancas (Panaderías)»

Este Comité paritario acordó declarar el día primero de mayo festivo para el gremio de panaderías de toda la provincia de Alava, y en su consecuencia tal día quedará totalmente suspendida la elaboración y reparto de pan a domicilio, permitiendo únicamente el reparto a establecimientos, puestos y comunidades, con la obligación de terminar el mismo para las nueve de la mañana.

A fin de que el público no carezca de tal artículo se trabajarán tres horas más de la jornada ordinaria indistintamente entre los días anterior y posterior de dicha festividad, según las necesidades de cada panadería, quedando por tanto, suficientemente abastecida la plaza de pan en iguales condiciones que un día ordinario.—El Secretario, Carlos Cardot.

# Club Deportivo Alavés

Junta general extraordinaria para el día 5 de mayo, a las SIETE de la tarde, que se celebrará en la Sala de Quintas del Ayuntamiento, con arreglo a la siguiente

## ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura del acta de la Junta anterior.
  - 2.º Proposiciones de la Junta directiva para enjugar el déficit de la Sociedad de la presente temporada.
  - 3.º Nombramiento de una ponencia para el estudio y presupuestos del próximo ejercicio.
- Vitoria 21 de abril de 1931.—El Secretario, Manuel de Chaves.

# Santuario de Nuestra Señora de Estíbaliz

## TRIDUO SOLEMNE

con que la Cofradía de Santa María de Estíbaliz y la Comunidad de Monjes Benedictinos, custodios del Santuario, honrarán a la Reina y Señora de Alava.

Días 1 y 2 de mayo.—A las cuatro de la tarde se celebrará un piadoso Ejercicio como preparación a la FIESTA OFICIAL DE LA COFRADIA que tendrá lugar el domingo 3 de mayo, en la siguiente forma:

A las ocho y media de la mañana Misa de Comunión general con cánticos.

A las diez, Misa solemne con sermón a cargo del R. P. Jesús Sánchez, Redentorista.

A las cuatro de la tarde Santo Rosario, Ejercicio del Triduo y Sermón que dirá el M. I. señor don Carlos Lorea, Chantre de la Santa Iglesia Catedral de Vitoria.

A continuación se organizará la procesión por la campa del Cerro, en la que formarán las banderas y estandartes de las diferentes Cuadrillas y Hermandades.

Al regreso se dará la bendición con el Santísimo; terminando la Fiesta con la Salve popular y adoración de la Santa Reliquia.

El día 4 de mayo se celebrará un Nocturno y Misa en sufragio de los Cofrades difuntos.

Con motivo de la fiesta principal habrá servicio de automóviles y trenes a horas convenientes.

## El torneo vitoriano

Parece que esta pugna holopística va perdiendo interés, en contra de lo que era esperar, ya que pocos partidos faltan para dilucidar el puesto de campeón. Raro esto ¿verdad? Pues así es. Otra cosa no denota el hecho de retirarse el Beti Aurrera y la suspensión de los encuentros concertados para el domingo pasado y ayer entre los equipos Metalúrgica-C. D. Suizos y Fortuna-Aurrera Beti, respectivamente.

Desconocemos el motivo de estas suspensiones, pero tememos que ahora que viene el buen tiempo... se enfrie la «cosa».

Vamos, muchachos, a ver si nos animamos...

## AL MARGEN DEL TORNEO

En el campo de Judizmendi jugaron ayer un partido los equipos Alkartasuna y Benzola. Ganaron los primeros por dos a cero y se les anuló aún otro tanto.

Los goles fueron marcados por Manolo y Goico. La línea delantera hizo un buen partido, así como el medio centro.

El Alkartasuna se alineó Elvira; Carlos, Mora; Javier, Felipe, X.; Manolo, Pérez, Goico, Resa y Moreno.

### Macbarnudo

#### Inocente

CCÑAC VALDESPINO

### F. L. B.

DOS ESPECIALIDADES DE LA CASA

### A. R. Valdespino y H.º

de Jerez de la Frontera

Pida usted siempre estas marcas

# BANCO HISPANO AMERICANO

Casa Central: MADRID

Capital autorizado . . . . . pesetas 200.000.000  
Capital desembolsado . . . . . 100.000.000  
Reservas . . . . . 42.470.319

125 Sucursales en la Península, Baleares, Canarias y Norte de Africa

## BANCA - BOLSA - CUPONES - CAMBIO

Intereses que abona en Cuentas Corrientes:

A LA VISTA . . . . . 2 Y MEDIO POR CIENTO

Imposiciones a plazo a tipos muy atractivos que facilitamos previa solicitud

## CAJA DE AHORROS: INTERES 4 POR 100

Sucursal en Vitoria: DATO, núm. 39

## SOLUCION BENEDICTO

**Glicerofosfato de Cal y Creosol**

Catarros bronco-pulmonares, Bronquitis, Asma, Aullia: valioso en tuberculosis.

No irrita el intestino, como la creosota

FARMACIAS.—Por mayor: SAN BERNARDO, 41 (FARMACIA)

Se halla restablecido de su ligera indisposición, nuestro distinguido amigo el teniente de Artillería don Luis Beotas.

Nos alegramos.

## RESTABLECIDO

—A Madrid don Angel Llamas.  
—Del mismo punto don Antonio de la Portilla.  
—A Burgos don Ramón Inurrieta.  
—De Madrid don Carlos Lorea.  
—A Pamplona don Ignacio Mongelos.  
—A Burgos don Julián Itiguez.  
—A Bilbao el teniente de Caballería señor Mendoza.  
—De Vallado. id don Enrique Cuesla.  
—A Madrid, después de pasar unas horas en compañía de su íntimo amigo don Ricardo Campo, el conde de Mirasol.  
—A San Sebastián don José María Ordoñez.  
—De Bilbao don Dionisio Echevarrieta.  
—A Madrid don Saturnino Abalos.  
—A Burgos don Fernando Vives.  
—A dicha capital don Javier Plaza y su hermana Carmen.  
—De Bilbao la señora viuda de Arceyaga con la señorita de Urresti.

**Mas misiones católicas de Fernando Poo**

SANTA ISABEL (FERNANDO Poo).

El Ilmo. Vicario Apostólico ha vuelto de su gran visita por las misiones de la zona costera continental de nuestro Vicariato, habiendo podido apreciar los grandes progresos que, gracias a los esfuerzos de nuestros valientes misioneros, se están realizando por aquellos distritos.

El viaje por el interior, lo realizó en una distancia de más de cuatrocientos kilómetros en auto, sin el menor percance desagradable, gracias a lo seco de la temperatura y lo bien arreglados que se hallaban todos los puentes que encontró en la travesía.

En la nueva Misión de Evina-yong aprobó los planos para la edificación de la morada de los Misioneros que hayan de vivir en ella, ya que hasta ahora habitaban unas casas indígenas. La totalidad y poblaciones, limitrofes están animadíssimas, prestando sus ayudas desinteresadas a los misioneros en cuanto lo reclaman estos.

Las confirmaciones administradas pasan seguramente de muchos centenares, sobre todo en la región del interior, por haber sido esta la primera vez que se confería este Sacramento. La emoción de los neófitos al contemplar el desarrollo de la liturgia en estas ceremonias, así como la pompa que revestía la misa del señor Obispo, que ellos nunca habían contemplado, era un espectáculo digno de tenerse en cuenta por las manifestaciones a que dieron ellos lugar entre aquellas sencillas gentes del interior.

**Géneros de punto**

Calcetines de hombre de todas clases, en fantasía, en seda 65 céntimos el par y en algodón 35 céntimos.

Medias y calcetines de niño desde 10 céntimos el par.

Medias de seda natural 5 pesetas, artificial 50 céntimos.

Medias con espiga seda Benberg, su valor en toda España 5 ptas., esta casa las vende a 2'95 ptas. Por no fabricar los suficientes para atender a la numerosa clientela, solo vendemos un par a cada persona.

Vendemos a estos precios por tener fabricación propia, y garantizamos los géneros que son sin taras y de buen resultado.

No confundir la casa y fijarse bien. El mejor surtido en medias y calcetines de todas clases.

Tiene usted el deber de no malgastar su dinero.

**Los Catalanes**

GENERAL ALAVA 2. - VITORIA

**F. Molet**

Médico Director del Dispensario Provincial Antituberculoso

Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamientos con neumotorax, RAYOS X

Dato, 35. 1.º Vitoria

**CLINICA DENTAL**

de A. Rojas

Profesor dentista

Subinspector Provincial de Odontología. Ex-Jefe del Tribunal de Dentistas de la Facultad de Medicina de Madrid.

Gran Diploma de Honor. DATO, núm. 6. 2.º

Horas: de 10 a 1 y de 3 a 6.

**OÑA MEDICO Y DENTISTA**

Dedicado con especialidad a extracciones con anestesia y construcción de dentaduras.

Consulta de 10 a 1. Calle de la INDEPENDENCIA, 8-3.º (Frente a la Plaza de Abastos)

**El nuevo delegado apostólico de las Indias Orientales**

ROMA.—El Padre León del Sagrado Corazón (en el siglo Pedro Kierkels) que era actualmente general de los Pasionistas, ha sido nombrado Delegado Apostólico de las Indias Orientales y elevado a la dignidad episcopal con el título de Arzobispo de Salamina.

Será el sucesor de monseñor Mooney, recientemente trasladado al Japon. El nuevo Delegado nació en Baexén, diócesis de Ruremonda (Holanda) el 12 de diciembre de 1882. Después de su ordenación sacerdotal que tuvo lugar el 22 de diciembre de 1906, fué enviado a Roma para cursar estudios especiales. Luego estuvo explicando Filosofía y Teología hasta 1915, cuando fué elegido secretario general de su Congregación. En el capítulo general de 1921 nombrábase para el puesto que ahora ocupaba.

Monseñor Kierkels lee y escribe perfectamente en italiano, francés, inglés, español y flamenco; lee también en alemán. Sus dotes especiales de prudencia exquisita han sido reconocidas por la Santa Sede en el desempeño de misiones difícilísimas que le fueron encomendadas.

Como Delegado Apostólico de las Indias Orientales, monseñor Kierkels asume la representación del Papa ante 3.500.000 católicos, aproximadamente.

SI QUEREIS LAVAR BIEN y con economía vuestra ropa, usad JABON



Con su uso se obtiene no sólo una LIMPIEZA completa de la ropa, si que también una ASEPSIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION.

Probad, y os convenceréis. Pedido en todos los Ultramarinos.

Fabricado por FELIX LASCARAY

Vitoria

**SEÑORAS**

La Droguería y Perfumería **La Virgen Blanca**, acaba de abrir al público una sección de mercería a precios económicos, dando un cinco por ciento de beneficio en las compras.

**Virgen Blanca, 2, antigua Casa Aauri**

**ELINIR ESTOMACAL**

DE SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo porque quita el dolor de estómago; las acedías, la dispepsia, los vómitos, las diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, la dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del

**ESTÓMAGO e INTESTINOS**

VENTA: Serrano, 30, farmacia-MADRID y principales del mundo.

**Armería Casa Zulaica Vajillas**  
**Cristalería Juguetería**

Os ofrece: Vajillas de las mejores marcas extranjeras. Baterías completas de cocina en loza y porcelana. Gran variedad en cristalería. Cubiertos de alpaca y plateados. Cuchillería de mesa y cocina. Aparatos de luz en los modelos más modernos. Completo surtido de piel, en pitilleras, monederos y bolsos para señora.

Todo a precios increíbles

Consulten y se convencerán

Independencia, 8 Teléfono 963 X

**Caramelos matalombriques y purgantes P. CATALA**

DEPÓSITO: Remigio Diaz y Comp. - Oriente, número 1

**Pañería Bazar y Sastrería**

CASA IBARRA

(Fundada en 1870)

Venta exclusiva para la Plaza, de Impermeables - Cueros - y Triucherías marca «EL GALLO».

Gabanes para Caballero desde 30 pesetas en adelante.

Triucherías Caballero desde 22 pesetas en adelante.

Gabanes de Cuero para Caballero desde 110 pesetas en adelante.

PRECIO FIJO

Para mayor comodidad de la numerosa clientela hemos aumentado las prendas confeccionadas tanto de Caballero como de Niños a precios reducidísimos, debido a la gran producción de esta Casa.

Plaza de Alfonso XIII, 20.-

Virgen Blanca, 8.

Teléfono 784



**FLORIDA, 23 La Bolsa ARCA, 13**

300 modelos aparatos eléctricos

Luceta para el alumbrado de escaparates, tiendas, casinos, bares, oficinas, etc., a 25 pesetas.

El mayor surtido en vajillas, cristalerías y objetos útiles para regalos

Precios sumamente económicos

Esta casa se encarga de la instalación de aparatos eléctricos.

**¿Gabanes?**

Gran surtido de toda clase de gabanes, triucherías, abrigos, impermeables última novedad a precios sin competencia.

Pantalonería desde 10 pesetas. No encargue usted sus prendas sin visitar esta casa. Todos los trabajos se hacen dentro de la semana.

Prontitud, elegancia y economía.

GENERAL ALAVA, 9. Vitoria.

SASTRERIA Y PAÑERIA

BEBED SIDRA «EL GAUTERO»



**Larramendi Hnos**  
ópticos especialistas

Dato, 9. - VITORIA

Talleres mecánicos movidos eléctricamente. Las recetas de los señores médicos oculistas son ejecutadas con toda exactitud. Graduación de la vista gratis. Optica fina en general. Gafas y lentes de todas clases, gemelos, cristales, lupas, monturas, estuches accesorios y reparaciones.

**Dr. Parra Solache**

OCULISTA

Exayudante de Clínicas nacionales y extranjeras.

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5 Calle de la Florida, 24, 2.º derecha Optica médica: Dato, 37, Vitoria

Bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA. Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas. — Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la Optica. — Surtido completo de Cristales y Armaduras. Diversidad de artículos de Optica

**PRIM-VITORIA**

MANUEL IRADIER, 6

(antes Sur)

Fabricación y adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda, Tumores de las Articulaciones, Parálisis Infantil, Pies planos, HERNIAS, PIERNAS ARTIFICIALES, Corsés para Escotosis y Mal de Poot, Fajas elásticas para Embarazos y Afecciones del Abdomen como Hernias Umbilicales, Descensos del Vientro, Estómago y Riñón, y para ordenar los vientres deformados por operaciones. Cinturas para combatir la Obesidad, para el Sport y Estreñimiento. Espaldillas, etc. etc.

**SEGUROS**

de responsabilidad civil e incendio para automóviles :-: Colectivos contra accidentes :-: Individuales :-: Nadie con más garantías ni más económicas que

La Vasco-Navarra

Deposito Antonio Urdin y de Santos

**La muerte de dos vicarios apostólicos**

ROMA.—La Agencia Fides ha recibido un telegrama de Madras anunciando la muerte del excelentísimo señor Félix Perroy, obispo titular de Medea y Vicario apostólico de la Birmania Meridional que falleció en Rangoon, el 11 de abril. Era natural de Luçon (Francia) y pertenecía a la Sociedad de las Misiones Extranjeras de París.

Con fecha 13 de abril, en la misma Agencia Internacional Fides, recibíase otro telegrama comunicando la noticia del fallecimiento del Excmo. señor Compton Galton, Jesuita, Obispo titular de Paleniso y Vicario Apostólico de la Guyana inglesa.

Monseñor Galton era natural de Worcester (Inglaterra) diócesis de Birmingham. Nació el 22 de diciembre de 1855 y era Vicario Apostólico de la Guyana inglesa desde el año 1902. La magnífica Catedral de Georgetown, obra monumental del finado, será la prueba perenne del celo que desplegó en su Vicariato.

**Garage «La Unión» FUEROS, 31**

Taller de reparaciones para automóviles.

Depósito de cubiertas y cámaras «Goodyear», «Firestone», «Michelin» y «Pirelli». — Stock completo de aceites de la «Vacuum Oil Company». — Baterías americanas «Usl», «Willard» y «Exide». — Faros «Marchal» y «Bosch», carburadores «Solex» y «Zenith». — Bujías «Champion», «Ac» y «Bosch»; amortiguadores hidráulicos.—Bocinas y bobinas «Bosch» y «Delco-Remy».

Piezas de recambio para coches americanos y europeos.

**Gran Garage Universal**

El mejor montado y más antiguo de Vitoria.

Taller de reparaciones para camiones y automóviles de turismo.

Depósito de neumáticos Michelin, Dunlop, Goodyear, Firestone, Goodrich, Englebert, U. S. Royal y Pirelli.

Batería Willard, Exide, Dinin, & S.

Reparación de las mismas.

Stock de Magnetos Echa y Delco-Remy.

Carburadores Zenith.

Bujías Bochi, K. L. G., Champion, A. C. Maserati, & S.

Faros Marchal y toda clase de accesorios y piezas para automóviles.

Precios económicos. No comprar sin consultar esta casa

**Larramendi, Pipaón y Ilbertti**

Dato, 22 y Ortiz de Zárate, 1

**Academia de San Prudencio**

CONSTITUCION, 10, 2.º, Vitoria

Preparación para la Carrera Oficial de Comercio.

Clases de Corte y Confección y de Labores Artísticas, por la señorita Mena, de la Normal de Maestras.

Magisterio (Cursos y oposiciones).—Bachillerato.

Oposiciones varias a Cuerpos del Estado.

Contabilidad Comercial.

Tramitación gratuita de expedientes académicos: Ingresos, Matrículas. Exámenes. Comutaciones de asignaturas. Oposiciones, etcétera.—Seis profesores.

**DE INTERES GENERAL**

Ponemos en conocimiento de nuestra distinguida clientela y del público en general, que tenemos verdaderas preciosidades en artículos para Primera Comunión, Rosarios, Cruces, Cofias, Velos, Libros de Misa y Recordatorios nacionales y extranjeros a precios muy económicos, como es la norma de esta Casa.

Recordamos también que vendemos artísticas Flores artificiales (véase nuestra exposición de Fueros, 23), libros, máquinas de escribir, objetos para regalos, perfumes, papelería, cuadros y molduras, material escolar, objetos de escritorio, papeles para embalaje, etcétera.

VIUDA E HIJOS DE LINACERO

LIBRERIA

Teléfono 25 Apartado 41

**Vitoria hace veinticinco años**

Noticias publicadas por HERALDO ALAVES el 29 de abril

de 1906

El día anterior se celebró la fiesta de San Prudencio, suspendiéndose por la inelección del tiempo la procesión acostumbrada desde la Catedral.

Por la tarde en Armentia mucha animación.

—Como domingo al día siguiente la fiesta continuó por la tarde en Armentia, con sus obligados cantares y alguna turca que otra.

En el Teatro Principal se estrenó la comedia de magia «Los polvos de la madre Celestina». La Prensa hacía grandes elogios no solo por lo entretenido de la misma, sino por lo bien presentada que se puso en escena.

—Salió de la parroquia de San Vicente el Santo Viático para la Comunión pascual de los enfermos de la feligresía.

—En la calle de la Zapatería se promovió una cuestión entre vecinos que tuvo por resultado el ingreso de dos de ellos en el Hospital.

—También en la calle de Mateo Benigno de Moraza varios sujetos tuvieron unas palabras intervinieron los serenos para apaciguar a los contendientes.

—Falleció doña Francisca Zuñiga, esposa del industrial don Ulpiano Hueto.

**Dr. Olavarria**

GARGANTA - NARIZ - OIDO

Consulta diaria: de diez a una por la mañana, y de cuatro a seis, por la tarde.

DATO, 6, 3.º izquierda.

**Los Buzones de la Buena Prensa**

A la entrada de las iglesias más concurridas de nuestra ciudad existen unos buzones destinados a recoger todos aquellos periódicos, revistas y demás publicaciones es cogidas de la Buena Prensa, que luego son entregadas en los diversos centros de beneficencia para solaz y cultura de los acogidos en los mismos.

Pues bien; se observa desde hace unos meses al recoger la Prensa depositada en los buzones, que o es muy escasa o falta por completo, debido, sin duda, a que no para mientes el público en la finalidad que se persigue. Se recuerda, por lo tanto, a todas aquellas personas, y son la inmensa mayoría, que en Vitoria reciben prensa católica, la depositen, una vez leída y cuando no les sirva para nada, en los mencionados buzones y con ello harán una obra muy grande de caridad.

**Nuevo taller mecánico de reparación de calzado**

PORTAL DEL REY, n.º 8

SU CALZADO roto se quedará como nuevo arreglándolo en esta casa.

BREVEDAD. Se hace en una hora toda clase de medias suelas y tacones.

GARANTIA, de todos los arreglos de goma, sea Roja, Negra o Crepé.

ECONOMIA, se obtiene por la gran duración de sus trabajos.

MEDIDA, se hace de señora, caballero y niño.

ESPECIALIDAD DE PIES DERECHOS

Se tifican los calzados y bolsos en veinte colores distintos.

Venta de Phillis, cordones, gomas, cremas, plantillas, etc.

«EL RAPIDO»

San Prudencio, 35

(Esquina a Fueros)

SUCURSAL: Portal del Rey, n.º 8

**Academia Vadillo**

Clases prácticas de Contabilidad por Partida Doble, Cálculo Mercantil, Correspondencia, Legislación y Mecanografía.

Enseñanza por procedimientos modernos y muy rápidos.

Se admiten señoritas.

PLAZA DE ALFONSO XIII n.º

# Crónica religiosa

## Calendario para mañana

Día 30. Jueves.—Santos Catalina de Sena, virgen; Eutropio, obispo, Agnador, Afrodísio, Lorenzo, presbítero, Santiago, diácono, Sofía, virgen, Mariano, Máximo.

Fue natural Santa Catalina de Sena, en Toscana, hija de padres modestos y virtuosos. A los cinco años reverenciaba ya con tanta devoción a Nuestra Señora con la salutación angélica, que cuando subía o bajaba alguna escalera se arrodillaba en cada una y decía el Ave María. Teniendo siete años se encendió tanto en el amor de Jesucristo y en el deseo de consagrar su alma pura y limpia, que hizo voto de perpetua virginidad. Disciplinábale tres veces al día, llevaba una cadena de hierro tocando su cuerpo y hacía otras severas penitencias. Para evitar que la casasen, como su madre proyectaba, con un acomodado joven, se cortó al rape el cabello, a fin de quedar desfigurada. Siendo joven todavía tomó el hábito del Patriarca Santo Domingo. Jesucristo la recibió por su esposa y la dió en señal un anillo de oro. En una ocasión mereció que su celestial Esposo imprimiese en su cuerpo sus sagradas llagas, y la presentó dos coronas, la una de oro y la otra de espinas; pero ella escogió ésta guardando aquella para el Cielo. Padeció crueles tentaciones, las cuales resistió valerosamente. Muchas veces

veía un niño hermosísimo en la Sagrada Hostia. Visitábala frecuentemente Cristo, y otras veces su Madre, Santísima, acompañada de muchos Santos. Descansó en paz el día 29 de abril del año 1380, a los treinta y tres de su edad. Pío IX la proclamó Compadrona de la ciudad de Roma.

### PRIMER VIERNES DE MES

#### En San Miguel

El Apostolado de la Oración celebrará el próximo viernes el ejercicio mensual con los siguientes cultos: Por la mañana tendrán lugar las misas de Comunión general a las seis y media y ocho, terminando con las cinco visitas al Corazón de Jesús y el acto de consagración. El ejercicio de la tarde se verificará a las siete, en la siguiente forma: Exposición del Santísimo, estación, rosario, sermón que predicará el M. I. señor don Pedro de Menchaca, Canónigo de la Santa Iglesia Catedral y Director de la Congregación, acto de desagravios, bendición y reserva.

#### En Santa María

La Congregación del Sagrado Corazón de Jesús y del Apostolado de la Oración, celebrará en esta iglesia el próximo viernes, día 1, sus cultos acostumbrados en obsequio del Delfico Corazón en la forma siguiente: Por la mañana tendrán lugar las misas de comunión a las seis y a las siete. El ejercicio de la tarde se verificará a las siete en la siguiente forma: Exposición del Santísimo, estación, rosario, plática, acto de desagravios y reserva.

## Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Álava

Con la garantía de la Excm. Diputación  
SUBCENTRAL — VITORIA — DATO, 1, Baja.  
SUCURSALES en Amurrio, Alegría, Aramayona, Araya, Arceniega, Berantevilla, Elciego, Espejo, Izarra, Labastida, Laguardia, Llodio, Maestu, Murguía, Oyón, Peñacerrada, Salinas de Aznare, Salvatierra, Santa Cruz de Campezo, San Vicente de Aznare, Villanueva de Valdegovía, Villarreal.  
IMPOSICIONES en Libretas ordinarias 3,75 %  
IMPOSICIONES en Libretas privilegiadas, 4,25 %  
Esta Entidad invierte preferentemente su capital en préstamos a los pueblos y fomento de la cultura y riqueza de la Provincia.

## Maderas-Machihembrados Rafael Retana

Hijo de J. Retana  
509, FLORIDA (junto a la Plaza de Toros)  
Teléfonos 374 - SERVICIO A DOMICILIO -

# Atención El gran saldo de calzado

PONE A VENTA:  
1000 pares de zapatos de señora  
última novedad  
a 12'50 pesetas, el par  
¡¡OJO!! Independencia, 2

## Fonografía

REVISTA MENSUAL DE CRÍTICA DE DISCOS  
Crítica orquestal y «da camera», por Baltasar SAMPER. Opera y música vocal, coros y solistas, por Juan A. GRAU. Música típica y popular, por Joaquín TURINA. Jazz y películas sonoras, por Ernesto MARTÍNEZ FERRANDO. Opereta, zarzuela, cuplé y baillables, por Rafael MORAGAS. Dicción, por José María CASAS. Radio, por Enrique CALVET. Artículos de las mejores firmas de España. Informaciones, noticias, grabados, etc., etc.  
SUSCRIPCIÓN ANUAL, 5 PSETAS. PRECIO DEL EJEMPLAR, 0'50 PSETAS  
Centro de suscripción y venta:  
B. San Martín  
P. ALFONSO XIII, 32 TELÉFONO 63

## Productos químicos y abonos minerales

FABRICAS EN VIZCAYA: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Gurrutxay), OVIEDO (La Monjaya), MADRID, SEVILLA (El Empalme), CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CACERES (Aldea Moret), LISBOA (Trafaria).  
Ácido Sulfúrico.—Ácido Sulfúrico Anhidro.—Ácido Nítrico.—Ácido Clorhídrico.—Glicerina.—Nitratos.—Sulfato Amónico.—Sales de Potasa.  
LOS PEDIDOS EN  
BILBAO «Sociedad Anónima ESPAÑOLA DE LA DINAMITA», Apartado n.º 157.—MADRID «Unión Española de Explosivos», Apartado n.º 66.—OVIEDO a S. A. Santa Bárbara, Apartado número 31.—SERVICIO AGRONÓMICO: Laboratorio para el análisis de las tierras.—Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

# Fíjese Vd..

Su hijo está pálido, inapetente y no crece con normalidad.

Para evitar que le invada la ANEMIA o el RAQUITISMO necesita tomar con urgencia Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD

## HIPOFOSFITOS SALUD

Reconstituyente Aprobado por la Real Academia de Medicina y con cerca de medio siglo de éxito creciente.

Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones. No se vende a granel.

# Muebles

Para su adquisición en condiciones ventajosas de economía, bondad y gusto, el camino más seguro es

Dato, 36 y Ortiz de Zárate, 3

Plazos y contado

## Muebles - AZPIAZU H. OS

Escritorios Americanos  
Gran variedad en inmejorables condiciones  
San Prudencio, 32 y 25 VITORIA

## CALZADOS LAS TRES B.B.B.

Le interesa a Vd. visitar las exposiciones de la zapatería  
Es la casa que presenta la más grande, variada y selecta colección de modelos de la temporada y los precios más económicos.  
Visite nuestros escaparates, vea precios, compare calidades y se convencerá de que le conviene comprar sus calzados en esta casa.  
ZAPATERIA "LAS TRES B.B.B."  
Plaza de Alfonso XIII, 9.-Teléfono 372

# Anuncios por palabras

15 palabras 0'50; cada una más 0'05. Los informes en el periódico aumentan 0'25 por día, excepto las ofertas de colocación o alquiler de casas que se cobrarán a 0'50

SE ALQUILA, por años, en el paseo del Prado, amplia vivienda con extenso parque, huerta y garage. Informarán: Elvira Zulueta, 8, 1.º

TERRENO en venta, en camino del Polvorin Viejo, de 6.000 metros cuadrados por entero o parcelas, propio para edificios. Dirigirse a la Administración del periódico.

CASA DE CAMPO, con huerta, desde siete mil pesetas. Dirigirse a Dionisio G. de Segura, Francia, 39, 3.º

SE VENDE motor Schluter, nuevo, dos tiempos. Semi-Diesel 16 H. P., aceites pesados. Razón, Emiliano Herrero.—Villalserga (Palencia).

TAPICERO. Se hacen arreglos y toda clase de trabajos de tapicería. Informarán Callejón de Cachán, n.º 3, 1.º

SE HACEN VAINICAS, incrustación y realce, a 0,20, 0,25 y 30 cts. metro. San Prudencio, 35, 2.º derecha.

PERDIDA de un billete de 25 pesetas, el día de ayer. Informes, HERALDO.

NODRIZA, 20 días, criar padres la criatura, se ofrece. Informarán, Nueva Dentro, 15, 3.º izquierda.

SE DAN CLASES de inglés, francés y mecanografía. Plaza de Alfonso XIII, 7, 3.º

GRANJA «VIRGEN DE ESTIBALIZ».—Propietario: Damián García Fresca.—Camino de la Zumaquera.—Teléfono, 892.—Venta de polluelos recién nacidos de las razas Leghorn y Rhodes-Island-Red; patos recién nacidos Orpington y Corredores Indias.—Huevos para incubar de patos y gallinas de las mismas razas, desde 6 pesetas la docena.—Mezclas para polluelos y ponedoras.—Jaulas especiales para la crianza de pollos intensiva.—Nidos trampa.—La granja está visible todos los días.

JABON CHIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 a 250 gramos, respectivamente.

"La Exportadora,"  
Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, Vitoria.—Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, calés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y del extranjero.

Extracto del balance mundial correspondiente al ejercicio de 1928.  
Para todas las ramas: Capital suscrito, 5.599.430 libras esterlinas; capital desembolsado, 2.799.715; fondos totales, 39.704.766; primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 15.695.234. (La libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, en 2 agosto 1929 al cambio de 33,23).

Extracto del balance correspondiente a las operaciones españolas para la rama de incendios, única que opera en España.  
Capital suscrito y capital desembolsado.—No existen cantidades especiales para España, por no disponer ni los Estatutos de la Compañía ni las leyes españolas.  
Fondos. Héllanse situados en España: En la Caja General de Depósitos invertidos en Valores Públicos del Estado Español, 26.252.500 pesetas.—En Entidad Bancaria e invertidos en Valores Públicos del Estado Español 250.726'88 pesetas.—Primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 1.214.401'00 pesetas

Los siniestros se pagarán en VITORIA  
MORE. Francia, 36. Teléfono 887. VITORIA  
Autorizada la publicación de este sumario por la Dirección General de Previsión y Corporaciones en 2 agosto 1929.

## Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

FUNDADA EL AÑO 1858  
Es la Institución de Crédito más antigua en Álava. — Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el patrocinado del Gobierno.  
Capitales impuestos 87.512.126 Ptas.  
Número de imponentes 20.693  
Capital y Reservas 2.875.000 Ptas.

PRINCIPALES OPERACIONES  
Préstamos personales. En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.  
DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS

Capitales impuestos		Capitales impuestos	
Año	Pesetas	Año	Pesetas
Año 1850		Año 1910	7.992.208
Año 1880	234.050	Año 1915	10.079.122
Año 1900	858.092	Año 1925	15.368.618
Año 1905	160.897	Año 1927	32.563.960

## "La Unión y el Fénix Español,"

Compañía de Seguros Reunidos.—Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal.—Fundada en 1864.—Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.—Capital Social 12.000.000 de pesetas estrictas, completamente desembolsadas.  
Subdirector en Álava: J. A. QUIROGA Y BOCHICOA, 1.º  
General Lema, 8, 1.º VITORIA

INFORMACION GENERAL

# El descenso de los valores ferroviarios carece de fundamento, según el ministro de Fomento

## Los médicos de Madrid no quieren ser jurados. Disolución de las Ordenes militares. Cese y sustitución de gobernadores militares. Los ministros de la Generalidad. Ha quedado constituido el Consejo de Estado

**MADRID**

**90.000 pesetas para material de Instrucción Pública**

MADRID.—La «Gaceta» publica una disposición del Ministerio de Instrucción Pública, relativa al reparto de 90.000 pesetas para material, con destino a las Oficinas de Instrucción Pública en provincias.

**Para los Fiscales de las Audiencias**

También publica una circular del Ministerio de Fomento, dirigida a los Fiscales de las Audiencias, haciendo algunas aclaraciones al Decreto de Amnistía.

**La constitución de los Ayuntamientos**

«A B C» continúa publicando la relación de Ayuntamientos que, a su juicio, se han constituido ilegalmente.

En su sección gráfica publica una interesantísima información de los aristócratas que acompañaron a la familia real española la noche de su última estancia en Palacio.

Publica cosas muy interesantes, tales como las de que la real familia no creía que los sucesos se desarrollarían tan precipitadamente.

Consigna también otros hechos, muchos de los cuales son ya conocidos del público.

**“El Debate” y los Ayuntamientos**

«El Debate», en su artículo de fondo se lamenta de lo que llama «nota caciquil».

Dice que las comisiones republicana y socialista, al constituir los Ayuntamientos, se han saltado todos los trámites ordenados por las leyes.

**La revisión en Fomento, de la obra de la Dictadura**

La «Gaceta» publica una orden del Ministerio de Fomento nombrando la comisión que ha de hacer la revisión de la obra de la Dictadura de los distintos servicios que dependen de dicho departamento.

El señor Albornoz ha dicho que en lo sucesivo recibirá visitas del público los martes, jueves y sábados, de doce a dos.

En el Ministerio de Fomento se ha facilitado una nota oficiosa

**Venta**

El día 12 de mayo y hora de las doce, se venderá amueblada, en pública y extrajudicial subasta, la finca «Villa Gazteiz», (número 1 del Batán), con fachada al paseo de Fray Francisco de Vitoria, sita en esta Ciudad, propiedad que fue del finado don Miguel Díaz de Gamarra.

Los títulos de propiedad y pliego de condiciones se hallan de manifiesto en el despacho del Procurador Salazar (Postas, 6, 3.º), donde se celebrará la subasta.

en la que se dice que en los últimos días se ha observado un descenso considerable en la cotización de los valores ferroviarios.

El ministro entiende que ese descenso no tiene fundamento ninguno, pues como ha hecho público el Gobierno, puede dar la seguridad de que los compromisos adquiridos por el Estado, respecto a ferrocarriles, serán respetados.

Como la experiencia de siete años ha demostrado que el Estatuto de julio de 1924 es prácticamente inaplicable, en algunos puntos, el Gobierno tiene como uno de sus propósitos, en lo que afecta al problema ferroviario, establecer el Estatuto definitivo para solucionar la situación actual del problema de ferrocarriles.

Este propósito no lesiona interés legítimo alguno, pues el Gobierno dará las debidas garantías para el establecimiento de una legalidad que por ser natural no puede ser incumplida, como está ocurriendo por el Estatuto vigente.

**Una instancia de los Registradores de la Propiedad**

En el Ministerio de Gracia y Justicia se ha presentado una instancia por los Registradores de la Propiedad en la que solicitan el restablecimiento de las edades para la jubilación de las distintas carreras del Estado.

**El general Franco pedirá la reforma del auto de pro esa miento contra el general Berenguer**

El general don Francisco Franco, defensor nombrado por el general don Dámaso Berenguer, se propone solicitar la reforma del auto de procesamiento y prisión dictados contra éste, al mismo tiempo que la libertad provisional.

**Peticiones de los médicos**

La Junta directiva del Colegio de Médicos ha tomado, entre otros, el acuerdo de recurrir al Gobierno para que se les autorice para utilizar el servicio de chóferes el día primero de mayo; que se provean las vacantes de Sanidad nacional y que se exima a los médicos de formar parte del Jurado.

**El problema catalán**

El ministro de la Gobernación al recibir a los peripolistas les dijo que al Consejo de esta tarde llevará un decreto facultando a la Diputación de Madrid para la realización de determinadas obras, con el fin de que pueda dar trabajo al mayor número de obreros posible.

Ahora—añadió—voy a hablar a ustedes de un asunto importante relacionado con el problema catalán.

Mucha gente se pregunta por qué la Generalidad designa ministros de esa Generalidad.

Importa mucho que sepa todo el mundo que cualquiera que sea el nombre con que se decore a las autoridades de Barcelona, las atribuciones del Poder central no se delegan,

ni se renuncian, ni se entregan. El pacto de San Sebastián será cumplido al pie de la letra.

Entretanto que los Ayuntamientos redactan el Estatuto y se apruebe por plebiscito y sea sancionado después por las Cortes Constituyentes, no se hará la menor cesión de las atribuciones y competencias del Poder central.

**Felicitaciones al ministro de Instrucción**

El ministro de Instrucción Pública ha declarado que está recibiendo muchas felicitaciones de haber devuelto a los Institutos los exámenes de Bachiller, que por disposición de la Dictadura se verificaban en las Universidades.

Añadió que al Consejo de esta tarde llevará dos decretos: uno, prolongando el curso universitario hasta el día 15 de junio y otro disponiendo que los profesores a quienes correspondía ser jubilados continúen en sus puestos hasta fin del curso.

Terminó diciendo el ministro que había sido nombrado Decano de la Facultad de Medicina, de Madrid, don Emilio Núñez.

**Albiñana en libertad**

Ante el juez señor Pellón ha comparecido el doctor Albiñana, acusado de haber dispuesto de los fondos de la suscripción para el Preventorio Martínez Anido.

Albiñana depuso ampliamente, quedando en libertad.

Se guarda reserva acerca de estas actuaciones.

Parece, sin embargo, que el descubrimiento que aparece en el depósito del Crédit Lyonnais, se halla depositado en otro Banco.

Se trata ahora de averiguar los motivos de la movilización de esa cantidad.

**Constitución del Consejo de Estado**

Esta mañana quedó constituido el Consejo de Estado, con arreglo al Decreto recientemente publicado por el Gobierno provisional de la República.

Presidió el acto el jefe del Gobierno, señor Alcalá Zamora, con el nuevo presidente de aquel organismo don José Manuel Pedregal.

El secretario de la Corporación dió lectura del acta y del Decreto de reorganización del Consejo de Estado y a continuación el señor Alcalá Zamora tomó la promesa a los nuevos consejeros, preguntándoles si prometían ser fieles a la República.

Pronunció después un breve discurso, recordando sus oposiciones a Oficial letrado del Consejo, al cual pertenece.

Añadió que el Gobierno había elegido libremente el personal, salvando las categorías.

Hizo un caluroso elogio de los

**Persianas - Hules  
Ferretería Retana**

**SELECCION AVÍCOLA  
“VILL ANDRANO”**

Polluelos LEGHORN.  
Pollitas de 2 y 3 meses  
Galli-pollos mejoradores.  
Alimentos completos.

Criadoras eléctricas JAMESWAY.  
PRADO HERMANOS,  
LUCHANA, 8 — BILBAO.

**Ferias en Miranda de Ebro**

Los días 2, 3 y 4 de mayo próximo saldrá un automóvil de Vitoria a las OCHO de la mañana, que regresará de Miranda a las SEIS de la tarde.

Despacho de billetes: Fuera, 29, Garage.

nuevos consejeros y dijo luego que el nuevo Consejo tiene una doble misión: activar la revisión de los abusos cometidos por la Dictadura y otro la de fiscalizar la labor del Gobierno de la República.

El Consejo de Estado ha quedado constituido por don Mariano Gómez, don Demófilo de Buen, don Julio Barrio Laca, don Ramón Carande, don José Giralt, don Pedro Armaza Ochotorena, y presidente don José Manuel Pedregal.

**Decretos de Guerra**

El ministro de la Guerra señor Azaña ha manifestado que al Consejo de esta tarde llevará varios decretos: uno, disponiendo la disolución de las Ordenes Militares y el Tribunal a ellas afecto.

Las Maestranzas pasan a la condición de entidades particulares, sujetas, por lo tanto, a la Ley de Asociaciones.

En el Consejo de esta tarde el ministro de la Guerra someterá a la aprobación de sus compañeros la siguiente

**Combinación de mandos militares**

Reintegrando al Arma de Infantería y concediéndole el empleo de general de brigada, al coronel don Juan García y Gómez Caminero y nombrándole gobernador militar de Málaga.

Disponiendo el cese del actual gobernador militar de aquella plaza, general Lambert.

Idem idem del general gobernador militar de Alicante, don Enrique Cano Ortega y nombrando para sustituirle a don Pablo Rodríguez García.

Concediendo el mando de la brigada de Infantería de Mallorca al general Balmes.

Idem de la brigada de Infantería de Valencia a don Procopio Pignatelli.

Disponiendo el cese del gobernador militar de Oviedo don Enrique Ovilo.

Idem idem del delegado gubernativo del Campo de Gibraltar.

**BEBED SIDRA DEL GAITERO**

**IMPRESIONES...**

**LUCES DE UNA AURORA**

Día 28 de abril. San Prudentio. Y, por rara excepción, un día deslumbrante.

Temprano, cuando el sol comenzaba a deslizarse por la tersura del firmamento, y en el aire embalsamado de efluvios de primavera volaban los primeros cohetes, como luces de primavera al despertar de una noche, surgió el tixtulo ebrio de notas de cielo, y, entre el verde vigor de Euzkadi y la pureza y valor ardiente de su raza, enfilaban las calles los dantzaris, y se perdían en la carretera larga...

Armentia. Sale la procesión. Y Prudentio, el obispo arabarra, es escoltado por los hijos de su Araba y adornado por sus canciones. Y en el pequeño recinto donde se da culto al Santo, las voces llenas de la juventud vasca suenan como hace años no sonaban, porque en su garganta las había ahogado mano opresora y cruel. Después, ante la ermita igual que en los tiempos de entonces, bailes tradicionales y el alma de Vasconia cabriolando al conjuro mágico del silbo amoroso.

Saltan los espatadantzaris; el suelo alfombrado de verde, el cielo endosado de azul; y, mientras la otra juventud se emborrona,

**El marqués de Hoyos comparece ante el juez**

Esta tarde a las seis, ha comparecido ante el juez que instruye la causa contra el general Mola, el marqués de Hoyos.

Acerca de esta comparecencia se guarda absoluta reserva.

**Un robo**

En la fábrica municipal de cerámica se ha cometido un robo. Los ladrones violentaron las puertas y se llevaron cuadros de valor de 5.000 pesetas.

**El Ayuntamiento suprime las misas de 2 de mayo**

Las fiestas del dos de mayo tendrán el carácter de cívico-militares. El Ayuntamiento ha suprimido las tradicionales misas que se decían en memoria de los héroes del 2 de mayo.

Sin embargo, parece ser que se dirán por haberse ofrecido gratuitamente los curas castrenses.

**Empieza el Consejo**

A las cinco de la tarde empezaron a llegar los ministros a la Presidencia para celebrar Consejo.

El señor Alcalá Zamora confirmó que se tratarían asuntos de gran importancia.

**El primero de Mayo**

Por disposición del Gobierno el día 1.º de mayo no se publicará ningún periódico.

No se consentirán conferencias telegráficas ni telefónicas ni servicio alguno más que para el Extranjero.

**A practicar diligencias**

Esta noche marcharán a Huesca los generales Manso y Villegas para practicar diligencias relacionadas con el proceso que se sigue para depurar responsabilidades acerca de los sucesos de Jaca.

**Los funcionarios civiles**

Se asegura que muy en breve se dictará una disposición por el Gobierno, análoga a la de los militares para los funcionarios civiles que deseen pasar a situación de jubilados.

**VENANCIO DEL VAL.**

**Para nuestros colaboradores espontáneos**

Rogamos con el mayor encarecimiento a las personas que nos honran con su colaboración espontánea, que tengan presentes las siguientes advertencias:

- 1.º No publicaremos anónimos. Todo escrito que no venga garantizado con una firma solvente, irá sin compasión al cesto.
- 2.º Brevidad. Los artículos largos resultan siempre de difícil publicación.
- 3.º Rapidez. Cuando se trate de la reseña de algún acto público, o de algún suceso, debe enviársenos el original sin dilación. Resulta impublcable todo aquello que haya perdido actualidad.

**JOYERÍA ABAITUA RELOJERÍA PLATERÍA BISUTERÍA**

**TALLER DE REPARACIONES**

Joyería fina.—Cubiertos de plata y metal blanco.—Reljes de oro de ley.—Relojes de clase corriente y de las marcas Longines, Zenit, Omega, Cyma y otras.—Reljes de pared con cajas de estilo — Carrillones Ave-María de Lourdes y Westminster — Despertadores.—Objetos para regalo. — Todos los objetos de oro y plata están contrabandados.

IMPORTANTE.—Sigo vendiendo el reloj de pared con 15 días de cuerda; horas y medias a 55 pesetas.

Postas 28

(Frente a Correos)

**Relojes pulsera y bolsillo, a la mitad de su precio**  
Los de 30 ptas. a 15. Los despertadores de 14 ptas. a 7'50  
Cubiertos mesa, postre, merienda, pastelería, pescado, etc., etc., de plata de ley a precios baratísimos. En 40 gramos, seis cubiertos mesa, 45 pesetas. En 60 gramos, seis cubiertos, 55 pesetas.

**Sortijas sello chapadas de oro ley (con contraste) las de 20 pesetas a 10**  
Placas y cuadros cincelados: Santa Cena de Jesús, Purísima, Carmen, San José, Corazón de Jesús, etc.

**Sortijas alianzas, resultado garantizado, 4 pesetas.**  
Sortijas alianzas, oro macizo, desde 14 pesetas.

**ISASIA - Joyería - DATO, 24**

**Persianas - Hules  
Ferretería Retana**

**SELECCION AVÍCOLA  
“VILL ANDRANO”**

Polluelos LEGHORN.  
Pollitas de 2 y 3 meses  
Galli-pollos mejoradores.  
Alimentos completos.

Criadoras eléctricas JAMESWAY.  
PRADO HERMANOS,  
LUCHANA, 8 — BILBAO.

**Ferias en Miranda de Ebro**

Los días 2, 3 y 4 de mayo próximo saldrá un automóvil de Vitoria a las OCHO de la mañana, que regresará de Miranda a las SEIS de la tarde.

Despacho de billetes: Fuera, 29, Garage.

**JOYERÍA ABAITUA RELOJERÍA PLATERÍA BISUTERÍA**

**TALLER DE REPARACIONES**

Joyería fina.—Cubiertos de plata y metal blanco.—Reljes de oro de ley.—Relojes de clase corriente y de las marcas Longines, Zenit, Omega, Cyma y otras.—Reljes de pared con cajas de estilo — Carrillones Ave-María de Lourdes y Westminster — Despertadores.—Objetos para regalo. — Todos los objetos de oro y plata están contrabandados.

IMPORTANTE.—Sigo vendiendo el reloj de pared con 15 días de cuerda; horas y medias a 55 pesetas.

Postas 28

(Frente a Correos)